

## Facharztprüfungen

### Facharztprüfung zur Erlangung des Facharztstitels für Allgemeinmedizin

#### Theoretisch-schriftlicher Teil

Überprüfung von Wissen und Kenntnissen aus dem Bereich der Allgemeinmedizin durch Beantworten von Kurzantwortfragen.

#### Ort:

Hörsaal Ettore Rossi, Kinderklinik, Inselspital, Bern

#### Datum:

Donnerstag, 12. Mai 2005, 10.00–13.00 Uhr

#### Praktisch-mündlicher Teil

Beurteilung relevanter allgemeinmedizinischer Fertigkeiten anhand einer Beobachtung der Kandidaten bei der Führung einer hausärztlichen Sprechstunde.

#### Ort:

dezentral bei niedergelassenen Fachärztinnen/-ärzten

#### Datum:

innerhalb eines Jahres nach der schriftlichen Prüfung

Anmeldefrist: 31. Januar 2005

### Facharztprüfung zur Erlangung des Schwerpunktes pädiatrische Kardiologie zum Facharztstitel Kinder- und Jugendmedizin

#### Ort:

Unité de Cardiologie Pédiatrique, CHUV, Lausanne

#### Datum:

Dienstag, 1. März 2005

Anmeldefrist: 15. Januar 2005

Weitere Informationen finden Sie auf der Website der FMH unter [www.fmh.ch/AWF](http://www.fmh.ch/AWF) → Weiterbildung → Für Assistenten / Ärzte in Weiterbildung.

## Examens de spécialiste

### Examen de spécialiste pour le titre de spécialiste en médecine générale

#### Partie écrite théorique

Vérification des connaissances dans le domaine de la médecine générale à l'aide d'un examen constitué de questions demandant des réponses courtes.

#### Lieu:

Auditoire Ettore Rossi, Clinique pédiatrique, Hôpital de l'Île, Berne

#### Date:

jeudi 12 mai 2005, de 10 h 00 à 13 h 00

#### Examen oral pratique

Appréciation des aptitudes importantes pour le domaine de la médecine générale: le candidat est observé pendant une consultation de médecine générale.

#### Lieu:

organisation de manière décentralisée dans des cabinets de médecine générale

#### Date:

dans l'année suivant l'examen écrit

Délai d'inscription: le 31 janvier 2005

### Examen de spécialiste en vue de l'obtention de la formation approfondie en cardiologie pédiatrique à adjoindre au titre de spécialiste en pédiatrie

#### Lieu:

Unité de Cardiologie Pédiatrique, CHUV, Lausanne

#### Date:

mardi 1<sup>er</sup> mars 2005

Délai d'inscription: le 15 janvier 2005

Vous trouverez de plus amples informations sur la site web de la FMH [www.fmh.ch/AWF](http://www.fmh.ch/AWF) → Formation postgraduée → Pour les assistants / les médecins en formation postgraduée.

## Hilfskasse für Schweizer Ärzte

### Eingegangene Spenden

Vom 1. Juli bis 30. September 2004 sind 43 Spenden im Gesamtbetrag von Fr. 5714.45 eingegangen. Der Stiftungsrat der Hilfskasse für Schweizer Ärzte freut sich sehr, diese Gaben bekanntgeben zu dürfen, und dankt allen Spenderinnen und Spendern recht herzlich. Damit die Spenden in voller Höhe den Destinatären zukommen, haben wir uns entschlossen, für Spenden unter Fr. 500.– auf den Versand von persönlichen Dankschreiben zu verzichten. Wir hoffen sehr, dass diese Massnahme bei allen Spendern auf Verständnis stösst.

Der Kassier des Stiftungsrates:  
Dr. med. Walter Zutter

### Caisse de secours des médecins suisses

#### Contributions reçues

Du 1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre 2004, nous avons reçu 43 dons d'une valeur totale de Fr. 5714.45. Le Conseil de fondation de la Caisse de secours des médecins suisses est très content de pouvoir publier ces chiffres et tient à remercier vivement tous les donateurs. Afin que les contributions puissent être versées entièrement aux destinataires, nous avons pris la décision de renoncer à l'envoi de lettres de remerciement pour les dons inférieurs à Fr. 500.–. Nous espérons que les donateurs feront preuve de compréhension et nous leur adressons encore une fois nos remerciements.

Le trésorier du Conseil de fondation:  
Dr Walter Zutter

## Schweizerische Gesellschaft für Rheumatologie Société suisse de rhumatologie

### Vorstand/Comité

#### Präsident/Président:

Prof. Dr. med. Peter Villiger, Bern

#### Vizepräsident/Vice-président:

Prof. Dr. Cem Gabay, Genève

#### Past-Präsident/Président sortant:

Prof. Dr. med. André Aeschlimann, Zurzach

#### Quästor/Trésorier:

Dr. med. Jürg Ryser, Zürich

#### Beisitzer/Membres:

PD Dr. med. Christine Beyeler, Bern; Dr. med. Ulrich W. Böhni, Schaffhausen; Dr. Anne-Marie Chamot, Morges; Dr. med. Beat Dejung, Winterthur; Dr. med. Nicola Keller, Morbio Inferiore; Dr. Etienne Roux, Cologny; Dr. med. Andreas Wüest, Wädenswil

#### Sekretariat/Sécrétariat:

Gisela Dalvit, Rheumaliga Schweiz, Renggerstrasse 71, Postfach, 8038 Zürich, Tel. 01 487 40 00, Fax 01 487 40 19, E-Mail: [gd@srl.ch](mailto:gd@srl.ch)

## Schweizerische Gesellschaft für Physikalische Medizin und Rehabilitation Société suisse de médecine physique et réadaptation

### Vorstand/Comité

#### Präsident/Président:

Dr. med. Otto Knüsel, Valens

#### Vizepräsident/Vice-président:

Dr. med. Marcel Weber, Zürich

#### Past-Präsident/Président sortant:

Dr. med. Hans Spring, Leukerbad

#### Quästor/Trésorier:

Dr. med. Jürg Ryser, Zürich

#### Beisitzer/Membres:

Dr. med. Marc Barben, Diessenhofen; Prof. Dr. med. Thierry Ettl, Rheinfelden; Dr. Rolf Frischknecht, Lausanne; Dr. med. Andreas Klipstein, Zürich; Dr. med. Dieter Michel, Bern; Dr. med. Jürg Sturzenegger, Kreuzlingen; PD Dr. med. Daniel Uebelhart, Zürich; Dr. med. Beat Villiger, Bad Ragaz; Dr. Roger Weber, Le Noirmont

#### Sekretariat/Sécrétariat:

Gisela Dalvit, Rheumaliga Schweiz, Renggerstrasse 71, Postfach, 8038 Zürich, Tel. 01 487 40 00, Fax 01 487 40 19, E-Mail: [gd@srl.ch](mailto:gd@srl.ch)

### Alfred-Vogt-Preis 2005

Die Alfred-Vogt-Stiftung zur Förderung der Augenheilkunde kann jährlich einen Preis für eine wissenschaftliche Arbeit hoher Qualität aus dem Gebiet der Augenheilkunde oder eines mit ihr engverwandten Bereiches verleihen. In Betracht kommen Arbeiten schweizerischer Autoren, die sie in der Schweiz oder im Ausland ausgeführt haben, sowie in der Schweiz entstandene wissenschaftliche Arbeiten unabhängig von der Nationalität der Kandidatin oder des Kandidaten.

Die Bewerbungen sind bis **1. März 2005** an den Präsidenten der Stiftung, Prof. Dr. med. P. Speiser, Tannenstrasse 56, 9010 St. Gallen, zu schicken. Gleiche Arbeiten können nicht ein zweites Mal eingereicht werden. Fortsetzungsarbeiten mit massgebenden neuen Ergebnissen werden akzeptiert.

Die Bewerbungen müssen in 7 Exemplaren eingereicht werden, 1 Exemplar mit druckfertigen Abbildungen sowie 6 Exemplare als Fotokopien. Ausserdem wird ein Curriculum vitae der Antragstellerin oder des Antragstellers in 7facher Ausführung benötigt sowie – falls es sich um Teamarbeiten handelt – eine Bestätigung darüber, welches der Anteil der einzelnen Mitarbeitenden daran ist und ob man sich mit denselben Arbeiten für weitere Preise beworben hat.

### Prix Alfred-Vogt 2005

La Fondation Alfred Vogt pour l'encouragement de la recherche en ophtalmologie peut attribuer annuellement un prix pour un travail scientifique de haute qualité dans le domaine de l'ophtalmologie ou dans un domaine étroitement lié. Sont considérés: les travaux effectués par un candidat Suisse travaillant en Suisse ou à l'étranger ainsi que toute recherche effectuée en Suisse indépendamment de la nationalité du candidat. Les travaux effectués en Suisse par des groupes de recherche peuvent également être soumis à candidature.

Les applications doivent être soumises avant le **1<sup>er</sup> mars 2005** au Président de la Fondation, le Professeur Dr P. Speiser, Tannenstrasse 56, 9010 St-Gall. Les mêmes travaux ne peuvent pas être soumis qu'une seule fois. La continuation de travaux ayant été déjà présenté peut être considérée pour autant que des résultats majeurs aient été obtenus.

Les requêtes doivent être soumises en 7 exemplaires. En cas de manuscrits originaux, 1 exemplaire original avec iconographie imprimée prête à l'impression ainsi que 6 photocopies seront transmis. Seront adjoints un curriculum vitae en 7 exemplaires du requérant ainsi qu'une déclaration attestant que le travail précis ne fait pas objet d'autres candidatures. Dans le cas d'un travail effectué par un groupe de recherche les contributions individuelles seront clairement explicitées.

### Fred-Bamatter-Preis 2005

Die nächste Verleihung des Fred-Bamatter-Preises für Perinatalogie in der Höhe von Fr. 10 000.– bis 15 000.– wird anlässlich der Jahresversammlung der Schweizerischen Gesellschaft für Pädiatrie im Juni 2005 erfolgen. Mit dem Preis sollen wichtige wissenschaftliche Erkenntnisse auf dem Gebiet der klinischen Perinatalogie oder der entsprechenden Grundlagenforschung ausgezeichnet werden. Schweizerische oder in der Schweiz wohnhafte Interessierte sind gebeten, ihre Bewerbungsschreiben mit den zu beurteilenden Arbeiten samt Curriculum vitae und Publikationsliste in sechsfacher Ausführung bis spätestens **31. Dezember 2004** zuhanden der Jury an den Präsidenten der Fondation Prix Fred-Bamatter, Prof. Dr. A. Fanconi, Kinderspital, Steinwiesstrasse 75, 8032 Zürich, einzusenden.

### Prix Fred-Bamatter 2005

Le Prix Fred-Bamatter de périnatalogie d'une valeur de Fr. 10 000.– à 15 000.– sera remis lors de la Réunion annuelle de la Société Suisse de Pédiatrie en juin 2005. Le prix est destiné à récompenser des recherches cliniques ou fondamentales importantes dans le domaine de la périnatalogie. Des candidats suisses ou domiciliés en Suisse sont priés d'adresser leurs travaux, leur curriculum vitae et leur liste de publications en six exemplaires au Président de la Fondation Prix Fred-Bamatter, le Prof. Dr A. Fanconi, Kinderspital, Steinwiesstrasse 75, 8032 Zurich, jusqu'au **31 décembre 2004**.

### Milupa Stipendium Metabolicum 2005

Zur Förderung des Nachwuchses im Bereich pädiatrischer Stoffwechselstörungen setzt Milupa für junge, approbierte Ärztinnen und Ärzte (bis 35 Jahre), die in einer pädiatrischen Klinik mit der Ausrichtung Stoffwechsel beschäftigt sind, 1 Stipendium à € 15 000.– aus. Bewerbungsschluss ist der **31. Januar 2005**. Nähere Informationen sind erhältlich bei: Milupa SA, Jean-Luc Deferne, Postfach, 1564 Domdidier, Tel. 026 676 96 12.

### Schweizerische Stiftung für Tuberkuloseforschung

#### Swiss TB Award 2005

Die Schweizerische Stiftung für Tuberkuloseforschung vergibt am Welttuberkulosestag (24. März 2005) den Swiss TB Award 2005 im Wert von Fr. 10 000.– für die beste Forschungsarbeit auf dem Gebiet der Tuberkulose.

#### Allgemeine Bedingungen

- Manuskript noch nicht oder nach dem 24. März 2004 publiziert;
- Arbeit zum grössten Teil in der Schweiz durchgeführt;
- der Preis geht an den Erstautor;
- weitere Informationen: [www.swisstb.org](http://www.swisstb.org);
- Einsendeschluss: **31. Dezember 2004** an E-Mail: [award2005@swisstb.org](mailto:award2005@swisstb.org) (elektronische Einsendung).

### Fondation suisse pour la recherche sur la tuberculose

#### Swiss TB Award 2005

La Fondation suisse pour la recherche sur la tuberculose attribuera lors de la journée mondiale de la tuberculose le 24 mars 2005 le Swiss TB Award d'un montant de Fr. 10 000.– pour le meilleur travail de recherche dans le domaine de la tuberculose.

#### Conditions générales

- manuscrit pas encore publié ou publié après le 24 mars 2004;
- travail effectué pour la plus grande partie en Suisse;
- le prix sera décerné au premier auteur;
- informations supplémentaires: [www.swisstb.org](http://www.swisstb.org);
- à envoyer jusqu'au **31 décembre 2004** à: [award2005@swisstb.org](mailto:award2005@swisstb.org) (soumission par e-mail).

## Landesärztekammer Hessen

### Ingrid-zu-Solms-Wissenschaftspreis für Ärztinnen oder Naturwissenschaftlerinnen in der Medizin

Auch in diesem Jahr schreibt die Landesärztekammer Hessen den Ingrid-zu-Solms-Preis für eine richtungweisende wissenschaftliche Originalarbeit (Habilitationsschrift bzw. Publikation/en nach internationalen Peer-review-Kriterien) einer jungen Medizinerin oder Naturwissenschaftlerin aus, die auf dem Gebiet der Grundlagenforschung, der klinischen Medizin oder der ärztlichen Psychotherapie arbeitet. Der mit 6000 Euro dotierte Preis wird alle zwei Jahre an eine herausragende Nachwuchswissenschaftlerin in der Medizin (bis 40 Jahre) verliehen.

Ziel der Landesärztekammer Hessen ist es, herausragende junge Ärztinnen oder Naturwissenschaftlerinnen ideell und finanziell zu unterstützen. Aus diesem Grund wurde die Kammer im Oktober 2000 Kooperationspartnerin der Ingrid-zu-Solms-Stiftung, die 1994 von der Ärztin Dr. med. Ingrid zu Solms-Wildenfels ins Leben gerufen wurde.

Die Jury besteht aus einer Gruppe unabhängiger Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler, die von dem Wissenschaftlichen Beirat der IZS-Stiftung benannt wird.

Interessierte Wissenschaftlerinnen erhalten die Ausschreibungsbedingungen bei der Landesärztekammer Hessen, Im Vogelsgesang 3, D-60488 Frankfurt am Main.

Anträge bitte mit Lebenslauf und Publikationsliste in elektronischer Form bis **15. Januar 2005** an: Landesärztekammer Hessen, z. Hd. Herrn Olaf Bender, Im Vogelsgesang 3, D-60488 Frankfurt am Main, Tel. +49 69 97 67 21 50, Fax +49 69 97 67 21 77, E-Mail: Olaf.Bender@laekh.de.

## Marfan Stiftung Schweiz

### Nationale Anlaufstelle zum Marfan-Syndrom

Die Marfan Stiftung Schweiz hat ihre Geschäftsstelle nach Bern verlegt. Die Stiftung engagiert sich auf nationaler Ebene für Menschen mit Marfan-Syndrom (MFS) und verwandten Beeinträchtigungen des Bindegewebes; Schwerpunkte ihrer Tätigkeit sind Beratung, Informationsvermittlung und Dokumentation für Betroffene und Fachpersonen.

Das Marfan-Syndrom ist in manchen Fällen schwierig zu diagnostizieren. Man schätzt, dass 1 auf 5000–10000 Personen vom MFS betroffen ist, unabhängig von Geschlecht und ethnischer Zugehörigkeit. 1991 wurde der Primärdefekt, ein abnormes Fibrillin-1-Gen auf Chromosom 15, gefunden. Mutationen führen zu einem quantitativen und qua-

litativen Mangel an Fibrillin und dadurch zur Beeinträchtigung des Bindegewebes. Primär betroffen sind das Skelett, die Augen, die Lungen und vor allem die Herzklappen und die Aorta. Die 1996 veröffentlichte «Gent-Nosologie» bietet Richtlinien für die klinische Diagnosestellung.

1993 konnte bei einigen offenkundigen Fällen von MFS eine Mutation im Fibrillin-1-Gen ausgeschlossen werden. Vor kurzem ist bei diesen und anderen Fällen ein anderes für MFS verantwortliches Gen identifiziert worden: das TGFBR-2-Gen auf Chromosom 3. Man schätzt, dass 10% der Marfan-Betroffenen Mutationen in diesem Gen tragen, dass sie alle Marfan-Merkmale aufweisen ausser vielleicht die Linsenluxationen.

Vor einigen Jahren entwickelte die Gruppe von Professor Dr. Beat Steinmann am Kinderspital Zürich eine Methode für den Nachweis von Mutationen im ersten, «traditionellen» Gen und jetzt auch noch im neuentdeckten Gen, welche beide zum MFS führen können. MFS ist nicht heilbar und nur begrenzt behandelbar. Das Verhindern einer Aortenruptur oder -dissektion bleibt vordringlichste Aufgabe. Aber auch andere Manifestationen des MFS erfordern besondere Beachtung.

Die grosse Bandbreite von Symptomen und Ausprägungen verlangt deshalb eine interdisziplinäre Zusammenarbeit der behandelnden Fachpersonen und die bestmögliche Koordination aller therapeutischen Massnahmen. Versicherungsrechtliche Aspekte sind ebenfalls von besonderer Bedeutung.

Die Marfan Stiftung Schweiz arbeitet eng mit erfahrenen Spezialisten und Spezialistinnen aus verschiedenen Disziplinen zusammen und pflegt den Kontakt mit Fachkreisen aus dem In- und Ausland. Patienten und Patientinnen und ihren Bezugspersonen bietet sie professionelle Beratung sowie Auskunft in medizinischen, sozialen und rechtlichen Fragen. Über die Geschäftsstelle der Stiftung erhalten Fachleute und Studierende aktuelle Informationen aus Forschung und Praxis.

Kontakt: Marfan Stiftung Schweiz, Marktgasse 31, 3011 Bern, Tel. 031 312 11 22, E-Mail: info@marfan.ch, Internet: www.marfan.ch.

## Fondation Marfan Suisse

### Fondation nationale du Syndrome de Marfan

La Fondation Marfan Suisse a transféré ses bureaux à Berne. Il s'agit d'une organisation qui s'investit à l'échelle nationale en faveur des personnes touchées par ce syndrome ou d'autres atteintes apparentées du tissu conjonctif. La fondation donne des conseils et diffuse des informations et de la documentation à l'attention des patients et du monde médical.

Le syndrome de Marfan n'est pas toujours facile à diagnostiquer. Il touche 1 personne sur 5000 à 10000, indépendamment du sexe et de l'appartenance ethnique. Une mutation – découverte en 1991 – d'un gène du chromosome 15 codant pour la fibrilline 1 est le plus souvent responsable. Un déficit quantitatif et qualitatif en fibrilline entraîne des anomalies du tissu conjonctif. Le squelette, les yeux, les poumons mais aussi – et surtout – les valves cardiaques et l'aorte sont touchés. Des critères nosologiques, dits de Gand, publiés en 1996, permettent d'orienter le diagnostic clinique. En 1996, la littérature a fait état de patients ne présentant pas de mutation du gène de la fibrilline 1. Un autre gène responsable a pu être identifié récemment, il s'agit du gène du TGFBR-II situé sur le chromosome 3. Cette mutation concerne 10% des patients qui présentent tous les critères cliniques du syndrome à l'exception possible de la luxation du cristallin.

L'équipe du Pr Beat Steinmann, Hôpital pédiatrique de Zurich, a mis au point voici quelques années une méthode de détection des mutations responsables au niveau du gène classiquement impliqué d'abord, puis du second gène, ensuite.

La maladie de Marfan n'est pas guérissable mais certaines de ses conséquences peuvent être traitées. La prévention d'une dissection ou d'une rupture de l'aorte figure en priorité mais d'autres manifestations cliniques doivent aussi être contrôlées.

La multiplicité des manifestations cliniques et de leurs degrés de gravité exige une approche multidisciplinaire et une coordination optimale des mesures thérapeutiques. Des problèmes juridiques relatifs aux assurances doivent aussi être réglés.

La Fondation Marfan Suisse collabore étroitement avec des spécialistes avérés de différentes disciplines et entretient des contacts avec des milieux spécialisés suisses et étrangers. La fondation propose aux personnes touchées et à leurs familles les conseils de professionnels ainsi que des informations médicales, sociales et juridiques. Elle informe le monde médical et les étudiants de l'évolution de la recherche et du traitement.

Pour contacter la fondation: Fondation Marfan Suisse, Marktgasse 31, 3011 Berne, tél. 031 312 11 22, e-mail: info@marfan.ch, Internet: www.marfan.ch.